بطرس والتّلاميذ يتبعون يسوع

ُوَإِذْ كَانَ الْجَمْعُ يَرْدَحِمُ عَلَيْهِ لِيَسْمَعَ كَلِمَةَ اللهِ كَانَ وَاقَفاً عِنْدَ بُحَيْرَة جَنِّيسَارَتَ. ۚ فَرَأَى سَفينَتَيْن وَاقفَتَيْن عِنْدَ الْبُحَيْرَةِ وَالصَّيَّادُونَ قَـدْ خَرَجُـوا مِنْهُمَـا وَغَسَـلُواَ الشِّبَاكَ. قَدَخَلَ إِحْدَى السَّفينَتَيْنِ الَّتِي كَانَتْ لِسَمْعَانَ وَسَأَلَهُ أَنْ يُبْعِدَ عَلِيلاً عَنِ الْبَرِّ، َثُمَّ جَلَسَ وَصَارَ يُعَلِّمُ الْجُمُوعَ مِنَ السَّفِينَةِ. 4 وَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الْكَلاَمِ قَالَ لِســمْعَانَ: ابْعُــدْ إِلَــي الْعُمْــق وَأَلْقَــوْا شبَـاكَكُمْ لِلِصَّيْدِ . 5َفَأَجَابَ سِمْعَانُ وَقَالَ لَهُ: يَا مُعَلِّمُ، قَدْ تَعِبْنَا اللَّيْلَ كُلُّـهُ وَلَـمْ نَأْخُـذْ شَيْئاً وَلَكِـنْ عَلَـى كَلِمَتِـكَ أَلْقِـى الشَّبَكَةَ. ۚ وَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ أَمْسَكُوا سَمَكاً كَثِيراً حِدّاً فَصَارَتْ شَبَكَتُهُمْ تَتَخَرِّقُ. ﴿ فَأَشَارُوا إِلَى شُرَكَائِهِم الَّذِينَ في السَّفينَة الأَخْرَى أَنْ يَأْتُوا وَيُسَاعِدُوهُمْ، فَأَتَوْاً وَمَلأُوا السَّفينَتَيْن حَتَّى أُخَذَتَا فِي الْغَرَقِ. ْفَلَمَّا رَأَى سِمْعَانُ بُطْرُسُ ذَلِكَ خَرَّ عِنْدَ رُكْبَتَيْ يَسُوعَ قَائِلاً: اخْرُجْ مِنْ سَفسَتِي، يَارَبُّ، لأَنِّى رَجُلُ خَاطِئٌ. وإِذِ اعْتَرَتْهُ وَجمِيعَ الَّذِينَ مَعَـهُ دَهْشَـهُ عَلَـي صَـيْد َالسَّـمَك الَّـذي أَخَذُوهُ، 10 وَكَذَلكَ أَنْضاً يَعْقُوتُ وَيُوحَنَّا، اثنَا زَنْدي، اللَّذَانِ كَانَا شَرِيكَيْ سِمْعَانَ. فَقَالَ يَسُوعُ لِسِمْعَانَ: لاَ تَخَفْ. مِنَ الآنَ تَكُونُ تَصْطَادُ النَّاسَ. 1 وَلَمَّا جَاءُوا بِالسَّفِينَتَيْنِ إِلَى الْبَرِّ تَرَكُوا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبعُوهُ.

يسوع يشفي أبرص

أَوَكَانَ فِي إِحْدَى المُدُنِ فَإِذَا رَجُلُ مَمْلُوءُ بَرَصاً، فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ حَرَّ عَلَى وَجْهِهِ وَطَلَبَ إِلَيْهِ قَائِلاً: يَا سَيِّدُ، إِنْ أَرَدُتَ تَقْدِرْ أَنْ تُطَهِّرَنِي؟ أَمْمَدَّ يَدَهُ وَلَمَسَهُ قَائِلاً: أُرِيدُ فَاطُهُرْ، وَلِلْوَقْتِ دَهَبَ عَنْهُ الْبَرَصُ. أَفَاؤُوتَاهُ أَنْ لاَ يَقُولَ لاَ تَقُولَ لَا تَقْولَ لَا تَقُولَ لَا تَقُولَ لَا تَقُولَ لَا تَقُولَ لَا تَقُولَ لَا تَقُولَ لَا يَقُولَ لَا تَقْولَ لَا يَقُولَ لَا يَقُولَ لَا يَقُولَ لَا يَقُولَ لَا عَنْ تَطْهِيرِكَ كَمَا أَمْرَ مُوسَى شَهَادَةً لَهُمْ. أَلَقَدَاعَ الْخَبَرُ عَنْهُ أَكْثَرَ، كَمَا أَمْرَ مُوسَى شَهَادَةً لَهُمْ. أَلْقَذَاعَ الْخَبَرُ عَنْهُ أَكْثُرَ، وَقَدِّمْ عَنْ تَطْهِيرِكَ فَا الْمَرَارِي وَنَشَقَوْا بِهِ مِنْ فَاجْتَمَعَ جُمُوعُ كَثِيرَةٌ لِكَيْ يَسْمَعُوا وَيُشْفَوْا بِهِ مِنْ أَمْرَاضِهِمْ. أَلْمَرَارِي وَيُصَلِّي.

يسوع يشفي المفلوج

17 وَفِي أَحَدِ الأَيَّامِ كَانَ يُعَلِّمُ وَكَانَ فَرِّيسِيُّونَ وَمُعَلِّمُونَ لِللَّامُوسِ جَالِسِينَ وَهُمْ قَدْ أَتُوَا مِنْ كُلِّ قَرْيَةٍ مِنَ الْجَلِيلِ لِللَّامُوسِ جَالِسِينَ وَهُمْ قَدْ أَتُوَا مِنْ كُلِّ قَرْيَةٍ مِنَ الْجَلِيلِ وَالْيَهُودِيَّةِ وَأُورُشَلِيمَ، وَكَانَتْ قُوَّةُ الرَّبِّ لِشِفَائِهِمْ. 18 وَإِذَا بِرِجَالٍ يَحْمِلُونَ عَلَى فِرَاشٍ إِنْسَاناً مَقْلُوجاً وَكَانُوا يَو مَيْضَعُوهُ أَمَامَهُ. 19 وَلَمَّا لَمْ يَجِدُوا يَو فَيَضَعُوهُ أَمَامَهُ. 19 وَلَمَّا لَمْ يَجِدُوا مَلَى السَّطْحِ مِنْ أَيْنَ يَدْخُلُونَ بِهِ لِسَبَبِ الْجَمْعِ صَعِدُوا عَلَى السَّطْحِ وَدَلَّهُ مَعَ الْفِرَاشِ مِنْ بَيْنِ الأَجْرِّ إِلَى الْوَسَطِ قُدَّامَ وَلَوْهُ مَعَ الْوَسَطِ قُدَّامَ وَلَوْهُ مَعَ الْوَسَطِ قُدَّامَ

And it came to pass, that, as the people pressed upon him to hear the word of God, he stood by the lake of Gennesaret, And saw two ships standing by the lake: but the fishermen were gone out of them, and were washing their nets. And he entered into one of the ships, which was Simon's, and prayed him that he would thrust out a little from the land. And he sat down, and taught the people out of the ship. 4 Now when he had left speaking, he said unto Simon, Launch out into the deep, and let down your nets for a draught. And Simon answering said unto him, Master, we have toiled all the night, and have taken nothing: nevertheless at thy word I will let down the net. And when they had this done, they inclosed a great multitude of fishes: and their net brake. And they beckoned unto their partners, which were in the other ship, that they should come and help them. And they came, and filled both the ships, so that they began to sink. When Simon Peter saw it, he fell down at Jesus' knees, saying, Depart from me: for I am a sinful man. O Lord. For he was astonished, and all that were with him, at the draught of the fishes which they had taken: <sup>10</sup> And so was also James, and John, the sons of Zebedee, which were partners with Simon. And Jesus said unto Simon, Fear not; from henceforth thou shalt catch men. 11 And when they had brought their ships to land, they forsook all, and followed him. <sup>12</sup> And it came to pass, when he was in a certain city, behold a man full of leprosy: who seeing Jesus fell on his face, and besought him, saying, Lord, if thou wilt, thou canst make me

clean. 13 And he put forth his hand, and touched him, saying, I will: be thou clean. And immediately the leprosy departed from him. 14 And he charged him to tell no man: but go, and shew thyself to the priest, and offer for thy cleansing, according as Moses commanded, for a testimony unto them. 15 But so much the more went there a fame abroad of him: and great multitudes came together to hear, and to be healed by him of their infirmities. 16 And he withdrew himself into the wilderness, and prayed. 17 And it came to pass on a certain day, as he was teaching, that there were Pharisees and doctors of the law sitting by, which were come out of every town of Galilee, and Judaea, and Jerusalem: and the power of the Lord was present to heal them. 18 And, behold, men brought in a bed a man which was taken with a palsy: and they sought means to bring him in, and to lay him before him. 19 And when they could not find by what way they might bring him in because of the multitude, they went upon the housetop, and let him down through the tiling with his couch into the midst before Jesus. 20 And when he saw their faith, he said unto him, Man, thy sins are forgiven thee. 21 And the scribes and the Pharisees began to reason, saying, Who is this which speaketh blasphemies? Who can forgive sins, but God alone?<sup>22</sup>But when Jesus perceived their thoughts, he answering said unto them, What reason ye in your hearts?<sup>23</sup>Whether is easier, to say, Thy sins be forgiven thee; or to say, Rise up and walk?<sup>24</sup>But that ye may know that the Son of man hath power upon earth to

يَسُوعَ. <sup>20</sup> فَلَمَّا رَأَى إِيمَانَهُمْ قَالَ لَـهُ: أَيُّهَا الإِبْسَانُ، مَعْفُـورَهُ لَـكَ حَطَايَاكَ. <sup>21</sup> قَابَتَداً الْكَتَبَـهُ وَالْقَرِّيسِيُّونَ يُفَكِّرُونَ قَائِلِينَ: مَنْ هَذَا الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِتَجَادِيفَ؟ مَنْ يَقْدِرُ يُفَكِّرُونَ قَائِلِينَ: مَنْ هَذَا الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِتَجَادِيفَ؟ مَنْ يَقُورُ وَأَنْ يَعُفِرَ يَسُوعُ بِأَفْكَارِهِمْ وَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: مَاذَا تُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِكُمْ؟ <sup>23</sup> أَيُّمَا أَيْسَرُه أَنْ يُقَالَ: قُمْ أَيْسَرُه أَنْ يُقَالَ: قُمْ أَيْسَرُه أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَامْشِ؟ <sup>24</sup> وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ لِابْنِ الإِنْسَانِ سُلْطَاناً عَلَى الأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا، قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: لَكَ أَقُولُ، عَلَى الأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا، قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: لَكَ أَقُولُ، عَلَى الأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا، قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: لَكَ أَقُولُ، عَلَى الأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا، قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: لَكَ أَقُولُ، وَمُمِنْ وَاحْمِلْ فِرَاشَكَ وَاذْهَبْ إِلَى بَيْنِكَ. <sup>25</sup>قفِي الْحَالِ قَامَ أَمْ وَحَمَلَ مَا كَانَ مُضْطَجِعاً عَلَيْهِ وَمَصَى إِلَى بَيْنِهِ وَمُعَى إِلَى بَيْنِهِ وَمُعَلَى اللَّهُ وَحَمَلَ مَا كَانَ مُصْطَجِعاً عَلَيْهِ وَمَصَى إِلَى بَيْنِهِ وَمُعَلَى وَمُعَلَى اللَّهُ وَحَمَلَ مَا كَانَ مُصْطَجِعاً عَلَيْهِ وَمَصَى إِلَى بَيْنِهِ وَمُعَلَى وَمُعَى إِلَى بَيْنِهِ وَمُقَدِّدُ اللَّهَ قَدْ رَأَيْنَا الْيَوْمَ عَجَائِبَ.

لاوي يتبع يسوع

<sup>25</sup>وَبَعْدَ هَذَا خَرَجَ فَنَظَرَ عَشَّاراً، اسْمُهُ لاَوِي، جَالِساً عِنْدَ مَكَانِ الْجِبَايَةِ، فَقَالَ لَهُ: اثْبَعْنِي. <sup>28</sup>فَتَرَكَ كُلُّ شَيْءٍ وَقَامَ وَتَبِعَهُ. <sup>29</sup>وَصَنَعَ لَهُ لاَوِي ضِيَافَةً كَبِيرَةً فِي بَيْتِهِ، وَالَّذِينَ كَانُوا مُثَّكِئِينَ مَعَهُمْ كَانُوا جَمْعاً كَثِيراً مِنْ عَشَّارِينَ وَآخَرِينَ. <sup>30</sup>فَتَدَمَّرَ كَتَبِنُهُمْ كَانُوا جَمْعاً كَثِيراً مِنْ عَلَى عَشَّارِينَ وَآخَرِينَ. <sup>30</sup>فَتَدَمَّرَ كَتَبِنُهُمْ وَالْفَرِّيسِيُّونَ عَلَى عَلَيميذِهِ وَالْفَرِّيسِيُّونَ عَلَى تَلاَمِيذِهِ وَالْفَرِّيسِيُّونَ مَلَى عَشَّارِينَ وَالْفَرِّيسِيُّونَ مَلَى عَشَّارِينَ وَالْفَرِينِينَ وَعَلَى لَهُمْ: لاَ يَحْتَاجُ الأَصِحَّاءُ وَخُطَاةً وَخُطَاةٍ ؟ الْأَمْوَتُ أَبْرَاراً بَلْ خُطَاةً إِلَى طَبِيبٍ بَلِ المَرْضَى. <sup>23</sup>لَمْ آتِ لأَدْعُو أَبْرَاراً بَلْ خُطَاةً إلى التَّوْبَةِ.

## اَلخلاف حول الصّوم

قَوَّقَالُوا لَهُ: لَمَاذَا يَصُّومُ تَلاَمِيدُ يُوحَنَّا كَثِيراً وَيُقَدِّمُونَ طَلْبَاتٍ وَكَذَلِكَ تَلاَمِيدُ الْفَرِّيسِيِّينَ أَيْضاً، وَأَمَّا تَلاَمِيدُكَ فَيَاٰكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ \$^3 فَقَالَ لَهُمْ: أَتَقْدِرُونَ أَنْ تَجْعَلُوا فَيَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ \$^3 فَقَالَ لَهُمْ: أَتَقْدِرُونَ أَنْ تَجْعَلُوا بَنِي الْغُرْسِ يَصُومُونَ مَا دَامَ الْعَرِيسُ مَنْهُمْ فَحِينَئِذٍ يَصُومُونَ سَتَأْتِي الْغُرْسُ مَعَهُمْ \$^3 وَوَلَكِنْ سَتَأْتِي الْغُرْسُ أَحَدُ يَصَعُ لَيْضاً مَثَلاً: لَيْسَ أَحَدُ يَصُعُ رُفُونَ وَلِلَّ فَالْجَدِيدُ وَلَا لَهُمْ أَيْضاً مَثَلاً: لَيْسَ أَحَدُ يَصَعُ رُفْعَ الْعَرِيسِ عَنِيقٍ، وَإِلاَّ فَالْجَدِيدُ يَشُقُّ مِنْ ثَوْبٍ عَتِيقٍ، وَإِلاَّ فَالْجَدِيدُ لَيْشَ أَحَدُ يَجْعَلُ حَمْراً جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ عَتِيقٍ لَلْاَقَاقُ لَلْاَقَاقُ لَلْاَقَاقُ الرَّقَاقُ وَلِي تَلْكَ النَّاقِ عَتِيقٍ عَلَى تَوْبُ عَتِيقٍ، وَإِلاَّ فَالْجَدِيدُ لِللَّا تَشُقَّ الْحُدِيدُ وَلَا لَعَيْسَ أَحَدُ يَجْعَلُ حَمْراً جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ عَتِيقٍ عَلَى اللَّقَاقُ لَللَّ قَاقُ فِي زِقَاقٍ عَتِيقَةٍ لِللَّاقَاقُ وَلِي لَكُونَ خَمْراً جَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ جَدِيدَةٍ لَللَّ قَاقُ عَيْمَ لَوْ اللَّوْقَاقُ عَدِيدَةً فِي زِقَاقٍ جَدِيدَةٍ وَلَيْسَ أَحَدُ إِذَا شَرِبَ الْعَتِيقَ بُرُدِيدُ وَلَا لَوْمَانُ الْعَتِيقَ بُرُونَ وَلَيْسَ أَحَدُ إِذَا شَرِبَ الْعَتِيقَ بُونَ يُرْدِيدَ لَوْقُ لَالْوَقُتُ الْكَوْدِيدَ الْمَوْدُ الْمُونُ وَلَايْسَ أَعْتِيقَ بُرُدِيدَ الْمَدِيدَ الْمَدِيدَ الْمَدِيدَ الْمَوْدُ الْعَتِيقَ أَلِولَا لَعْتِيقَ أَلْولَا الْتَوْلُ الْمَدِيدَ الْمُودُ الْعَتِيقَ أَلْولَا الْمَدِيدَ الْمَوْدُ الْمَوْدُ الْمُؤْتِي أَولَا لَعْتَيْدَ وَ لُونَ الْمُودِيدَ الْمَوْدُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُونُ الْمُؤْتِي الْمَالَانُ الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِولِ فَيْتُولُ الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتُولُ الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتِي الْمُؤْتُ الْمُؤْتُولُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتِي الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتِي الْمُؤْتُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُولُ الْمُؤْتُولُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُولُ الْمُؤْتُولُ الْمُؤْتُولُ الْمُؤْتُ الْمُؤْتُولُ الْمُو

forgive sins, (he said unto the sick of the palsy,) I say unto thee, Arise, and take up thy couch, and go into thine house. 25 And immediately he rose up before them, and took up that whereon he lay, and departed to his own house, glorifying God. <sup>26</sup> And they were all amazed, and they glorified God, and were filled with fear, saying, We have seen strange things to day. 27 And after these things he went forth, and saw a publican, named Levi, sitting at the receipt of custom: and he said unto him, Follow me. 28 And he left all, rose up, and followed him.<sup>29</sup>And Levi made him a great feast in his own house: and there was a great company of publicans and of others that sat down with them. 30 But their scribes and Pharisees murmured against his disciples, saying, Why do ye eat and drink with publicans and sinners? And Jesus answering said unto them, They that are whole need not a physician; but they that are sick.<sup>32</sup>I came not to call the righteous. but sinners to repentance. 33 And they said unto him, Why do the disciples of John fast often, and make prayers, and likewise the disciples of the Pharisees; but thine eat and drink?<sup>34</sup>And he said unto them, Can ve make the children of the bridechamber fast, while the bridegroom is with them?<sup>35</sup>But the days will come, when the bridegroom shall be taken away from them, and then shall they fast in those days. <sup>36</sup> And he spake also a parable unto them; No man putteth a piece of a new garment upon an old; if otherwise, then both the new maketh a rent, and the piece that was taken out of the new agreeth not with the old. 37 And no man putteth new

## Luke 5

wine into old bottles; else the new wine will burst the bottles, and be spilled, and the bottles shall perish. But new wine must be put into new bottles; and both are preserved. No man also having drunk old wine straightway desireth new: for he saith, The old is better.